

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS... PUBLISHED DAILY AT 580 BELL STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA...

移民争議

代表側との対峙... 資本家側と労働者側との対峙... 移民争議の中心は、労働者の権利と資本家の利益の衝突にある。

外相演説は好評

十六日の閣議に於ける外相演説は、一般に好評を得た。演説の内容は、日本の外交政策を明確に示した。

國粹黨内閣員淘汰

伊太田首相が、國粹黨内閣員を淘汰する方針を示した。これは、内閣の刷新と見られる。

獨逸労働會議の騷擾

獨逸労働會議は、最近の騷擾を受け、活動が制限された。労働者の権利を守るため、政府は厳格な対応を示した。

勞働者不足と移民

勞働者不足の問題は、移民の導入を必要とする。政府は移民政策を慎重に検討している。

移民制限を極力主張

下院移民委員会は、移民制限を極力主張している。これは、国内の労働市場を守るためである。

勞務制は制限賛成

勞務制の導入については、制限を支持する意見が多い。これは、労働者の利益を保護するためである。

タフト氏批難

タフト氏の政策は、多くの批判を受けている。特に、移民政策については、厳格な制限を主張する声が多い。

勞農露國は承認し難し

ヨッフナーは、露國の承認を困難視している。これは、露國の政治情勢が不安定なためである。

佛侵露軍監視峻厳

佛國は、露國の軍備増強を厳格に監視している。これは、東部の平和を維持するためである。

生きた宗教

私の感得した釋尊... 宗教は、人々の心を救済し、生きる力を与えるものである。

大統領人類の難局を説く

大統領は、人類の難局を説き、平和と協力を呼びかけた。これは、世界平和のためである。

廈門に於ける排日運動熾烈

廈門に於ける排日運動は、熾烈な勢いで進んでいる。これは、日本の経済活動に対する反発によるものである。

外債整理に着手

政府は、外債の整理に着手している。これは、国家財政の健全化のためである。

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. 416-428 Sansome St., San Francisco, Calif. 本行は、各種金銀貨の取引を専門とする。

座敷職武蔵人形 鯉吹流し掛軸類 前年五月五日 堂成大木青 1601 Geary St., San Francisco, Calif.

三カドホテル 333 E. Market St., L.A. Calif. 本ホテルは、豪華な設備と優れたサービスを提供しています。

小川ホテル 日本料理 小川ホテル 215 E. Market St., S.F. Calif. 本ホテルは、日本料理の専門店で、和食の魅力を堪能できます。

帝國ホテル 日本料理 帝國ホテル 215 E. Market St., S.F. Calif. 本ホテルは、日本料理の専門店で、和食の魅力を堪能できます。

株式住友銀行 本國定期預金 本國通知預金 本國活期預金 本國零存整付預金 本國整存整付預金 本國活期儲蓄預金 本國定期儲蓄預金 本國通知儲蓄預金 本國活期零存整付預金 本國定期零存整付預金 本國活期零存零付預金 本國定期零存零付預金 本國通知零存零付預金 本國活期零存零付預金 本國定期零存零付預金 本國通知零存零付預金 本國活期零存零付預金 本國定期零存零付預金 本國通知零存零付預金 本國活期零存零付預金

### ◆ホント新活字に改め

此機会を以て本紙全購読者に、本紙々用信用小切手を贈呈す。在米同胞の発展につれて本紙も近き紙面に大改革を行ひ新面目を以て購読者に示す。...

### ◆憲政會議員の總會

現内閣の土臺は動搖を來せり。加藤總裁の激勵演説。...

### 加藤總裁の激勵演説

憲政會議員總會は、今日午後五時、東京市丸の内區、憲政會議會館に於て、加藤總裁の激勵演説を聴き、...

### 加藤總裁の激勵演説

加藤總裁は、今日午後五時、東京市丸の内區、憲政會議會館に於て、憲政會議員總會に對し、激勵演説をなさる。...

### 加藤總裁の激勵演説

加藤總裁は、今日午後五時、東京市丸の内區、憲政會議會館に於て、憲政會議員總會に對し、激勵演説をなさる。...

### ◆白聖三層樓

外務省に押せんとす。白聖三層樓の建設、外務省の意向、...

### ◆狂美人の死體

捜しに行き九名捕獲。狂美人の死體、捜索の結果、...

### ◆新講談豫告

柳澤騒動。新講談豫告、柳澤騒動の経緯、...

### ◆女學生が給捕ひ

長袴袴の一族。女學生が給捕ひ、長袴袴の一族の経緯、...

### ◆要求欄

見習職工。要求欄、見習職工の待遇改善、...

### ◆大阪相撲の大関

酒宴中口論の結果。大阪相撲の大関、酒宴中口論の結果、...

### ◆米國風髪結

米國風髪結。米國風髪結の流行、...

### ◆洗ひ方至急入用

洗ひ方至急入用。洗ひ方至急入用の注意、...

### ◆貸間

貸間。貸間の案内、...

### ◆住宅

住宅。住宅の案内、...

### ◆見習職工

見習職工。見習職工の待遇改善、...

### ◆洗滌職工

洗滌職工。洗滌職工の待遇改善、...

### ◆Y.M.C.A.

Y.M.C.A. Y.M.C.A.の案内、...

### ◆貸間

貸間。貸間の案内、...

### ◆住宅

住宅。住宅の案内、...

### ◆見習職工

見習職工。見習職工の待遇改善、...

### ◆洗滌職工

洗滌職工。洗滌職工の待遇改善、...

### ◆Y.M.C.A.

Y.M.C.A. Y.M.C.A.の案内、...

### ◆貸間

貸間。貸間の案内、...

### ◆住宅

住宅。住宅の案内、...

### ◆見習職工

見習職工。見習職工の待遇改善、...

### ◆洗滌職工

洗滌職工。洗滌職工の待遇改善、...

### ◆Y.M.C.A.

Y.M.C.A. Y.M.C.A.の案内、...

### ◆貸間

貸間。貸間の案内、...

### ◆住宅

住宅。住宅の案内、...

### シヤトル出帆廣告

801 First Ave., Seattle, Wash. 伊波 九 四月 十八日 五月 十六日 伊波 九 五月 廿九日 六月 十二日 伊波 九 六月 十七日 六月 三十日

### N. Y. K. LINE

大阪商船出帆廣告 伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### O. S. K.

日本行 伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 日本行

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 乗船券

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 御祝儀佛事

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 英語個人教授

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 福家金物店

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 長旅館

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 餅餅並に赤飯

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 自由公債

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 藤浦松尾

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 大正藥舖

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

### 大正藥舖

伊波 九 五月 十五日 伊波 九 五月 廿九日 伊波 九 六月 六日 伊波 九 六月 二十日

此世乍らの焦熱地獄

櫻府慘劇の見聞記
富路者を責むる必要
富路者を責むる必要
富路者を責むる必要

大氣の中
大氣の中
大氣の中
大氣の中

救い出
救い出
救い出
救い出

責任感
責任感
責任感
責任感

鈍重の
鈍重の
鈍重の
鈍重の

枕等か
枕等か
枕等か
枕等か

数人は
数人は
数人は
数人は



I DIDN'T GET A CHANCE TO GO ON A SPRING TRAINING TRIP - BUT I BET THIS YEAR I'M SO GOOD I DON'T NEED IT!

太平洋上

来る可き戦争上
来る可き戦争上
来る可き戦争上
来る可き戦争上

飛行記録
飛行記録
飛行記録
飛行記録

戦の跡を顧みて
戦の跡を顧みて
戦の跡を顧みて
戦の跡を顧みて

敵打者の
敵打者の
敵打者の
敵打者の

安井投
安井投
安井投
安井投

大野球開始
大野球開始
大野球開始
大野球開始

最優勝の民族
最優勝の民族
最優勝の民族
最優勝の民族

内地糖が
内地糖が
内地糖が
内地糖が

三月の卸物
三月の卸物
三月の卸物
三月の卸物

羽二重
羽二重
羽二重
羽二重

御結婚
御結婚
御結婚
御結婚

標準相場
標準相場
標準相場
標準相場

桑港出帆
三上代理事務所
小幡裁縫女
自動車修繕保管
祝開業一週年
祝開業一週年
祝開業一週年

FOUNDATION OF SWEET HOME
心配のな利殖は公債に限
宮城縣八分利短期公債
逸獨式株債公弗

桑港出帆
東洋汽船株式會社
東洋汽船株式會社
東洋汽船株式會社

アラスカ
旅館組合事務所
旅館組合事務所
旅館組合事務所





### 大山領事の 榮轉祝賀

野遊會の賑ひ  
大山領事官の榮轉祝賀會が、昨日(三日)午後二時、野遊會會場(東山會館)で盛大に行われ、祝賀者は、大山領事官の夫人、野遊會幹部、各界代表、新聞記者など、約二百名に達した。祝賀は、大山領事官の夫人の演説で始まり、野遊會長の挨拶、新聞記者の質問応答、大山領事官の答詞、野遊會の演奏、祝賀會の閉会挨拶など、約三十分間続いた。大山領事官は、野遊會の発展に力をつくす旨を述べた。祝賀會は、和やかなる雰囲気で行われ、大山領事官の夫人は、祝賀者に感謝の言葉を述べた。野遊會は、大山領事官の榮轉を、野遊會の発展に力をつくす旨を述べた。

### 山口旅館全焼

山口旅館が、昨日(三日)午後三時、火災に遭い、全焼した。山口旅館は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。山口旅館は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。山口旅館は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 南部新蔵君を 陪審官に

陪審官に、南部新蔵君が、昨日(三日)陪審官に選ばれた。陪審官は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。陪審官は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 山口壽平

山口壽平が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。山口壽平は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 夜間撮影

夜間撮影が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。夜間撮影は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 失火見舞御禮

失火見舞御禮が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。失火見舞御禮は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 床屋開業

床屋開業が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。床屋開業は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### サンマテ

サンマテが、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。サンマテは、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 大村允 移轉開業

大村允が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。大村允は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 加藤商店 移轉廣告

加藤商店が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。加藤商店は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 北澤商會

北澤商會が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。北澤商會は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 美州樓

美州樓が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。美州樓は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 山田醫院

山田醫院が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。山田醫院は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 布市支社

布市支社が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。布市支社は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 重富寫眞館

重富寫眞館が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。重富寫眞館は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 山田醫院

山田醫院が、昨日(三日)山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。山田醫院は、山口市中央通り、山口旅館ビルに所在し、全焼した。火災の原因は、不明である。

### 果物大豊作

チエリー摘採開始  
四月二十日より  
高給を支拂ふ  
仕事口懇切周旋  
コートランド P.O. Box 47  
日本人會農事部  
日本人會農事部  
日本人會農事部

### 山口屋旅館

山口屋旅館  
山口屋旅館  
山口屋旅館

### 美州樓

美州樓  
美州樓  
美州樓

### 山田醫院

山田醫院  
山田醫院  
山田醫院

### 布市支社

布市支社  
布市支社  
布市支社

### 重富寫眞館

重富寫眞館  
重富寫眞館  
重富寫眞館

### 山田醫院

山田醫院  
山田醫院  
山田醫院

### 布市支社

布市支社  
布市支社  
布市支社

### 佐藤書店

佐藤書店  
佐藤書店  
佐藤書店

### 小野助四郎

小野助四郎  
小野助四郎  
小野助四郎

### 温泉

温泉  
温泉  
温泉

### 布市支社

布市支社  
布市支社  
布市支社

### 重富寫眞館

重富寫眞館  
重富寫眞館  
重富寫眞館

### 山田醫院

山田醫院  
山田醫院  
山田醫院

### 布市支社

布市支社  
布市支社  
布市支社

### 布市支社

布市支社  
布市支社  
布市支社



自活する女

二階の別室には、稲垣と咲子... 咲子は、大層な早見やも... 稲垣は、大層な早見やも...



「私には何の用もないわ」... 「咲子、お前さん、お前さん... 咲子は、大層な早見やも...

ANGLO-CALIFORNIA TRUST Co. 日本入町郷里へ送金... 今度三井銀行横濱支店と直接取引が...

フルー特効薬 神経衰弱復活薬... 消毒殺菌薬 浄血新薬... 小田運送店

巴裁縫女学院 公認教師會... 藤森醫院 福田洋洲 帝國醫院

北河醫院 伊津野醫院 日本病院... 會師眞寫米日 鮮魚精肉 御祝御佛專用

ANGLO-CALIFORNIA TRUST Co. 同小督局 同石童丸 同常陸丸

桑港櫻府 電氣鐵道 家木英子 林産院 川口産院

和洋食料品雜貨 株式新亞細亞商會 高尾鶴松 藤井旅館

大坂藥店 男女強精錠 通經丸 妙藥 方劑

旭嬢の新音譜 同本能寺 同小督局 同石童丸 同常陸丸

浪花節 鳴綠江節 安來節 流行唄の新譜 新目錄無代進呈

肖像布張 油繪肖像 墨繪肖像 油繪肖像

岩田美術店 Contessa-Nettel Camera 最新式獨逸製寫真機

募集締切近し 一、募集株數三十万株 一、賣出段値一株二十弗

株價の將來 一、株に付約十弗の利益あり 一、株に付約十弗の利益あり

博信社 一、詳細なる説明書及申込用紙は申越あり 一、詳細なる説明書及申込用紙は申越あり